



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 914 353 122  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: THE CHILDHOOD BY THE DVINA  
Forretningsadresse: c/o Alisa Smerdova  
Høgsfjordgata 11  
4307 SANDNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Alisa Smerdova, Marina Grinblat  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 12.06.2018

### Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 19.11.2020



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
Innsamlede midler, gaver m.v.	2	31 446	34 951
Finans- og investeringsinntekter			11
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>31 446</b>	<b>34 962</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Kostnader knyttet til anskaffelse av midler		280	265
Kostnader til aktiviteter som oppfyller formålet	3	21 284	15 504
<b>Kostnader knyttet til organisasjonens formål</b>		<b>21 284</b>	<b>15 504</b>
Administrasjonskostnader	4	319	575
<b>Sum forbrukte midler</b>		<b>21 883</b>	<b>16 344</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>9 563</b>	<b>18 618</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>9 563</b>	<b>18 618</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>9 563</b>	<b>18 618</b>



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2017	2016
<b>EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	5	33 732	24 168
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		33 732	24 168
Sum omløpsmidler		33 732	24 168
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>
<b>FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Formålskapital</b>			
<b>Formålskapital med selvpålagte restriksjoner</b>			
Annen formålskapital		33 732	24 168
Sum formålskapital		33 732	24 168
<b>Gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Sum kortsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM FORMÅLSKAPITAL OG GJELD</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>



## Resultatregnskap - aktivitetsbasert

for perioden	note	2017	2016
<b>Anskaffede midler</b>			
Medlemskontingent			
Tilskudd		-	
Insamlede midler, gaver, m.v.	2	31 446	34 951
Finansinntekter		-	11
Andre inntekter			
<b>Sum anskaffede midler</b>		<b>31 446</b>	<b>34 962</b>
<b>Forbrukte midler</b>			
Kostnader knyttet til anskaffelse av midler		280	265
Kostnader knyttet til organisasjonens fo	3	21 284	15 504
Administrasjonskostnader	4	319	575
<b>Sum forbrukte midler</b>		<b>21 883</b>	<b>16 344</b>
<i>Årsresultat</i>		9 563	18 619
Annen egenkapital		9 563	18 619



<b>Balanse</b>		<b>2017</b>	<b>2016</b>
<b>Eiendeler</b>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker			
Godwill			
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>			
Betalingsmidler			
Bank	5	33 732	24 168
Kasse		-	-
<b>Sum betalingsmidler</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>
<b>Sum eiendeler</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>
<b>Egenkapital</b>			
Grunnkapital			
Annen Innskutt egenkapital			
Annen egenkapital		33 732	24 168
<b>Sum egenkapital</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser		-	-
Øvrig langsiktig gjeld		-	-
<b>Sum langsiktig gjeld</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			
Skyldige offentlige avgifter	6		
Annen kortsiktig gjeld		-	-
<b>Sum gjeld</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>		<b>33 732</b>	<b>24 168</b>



## Noter

### Note 1

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.  
Følgende generelle vurderingsregler og regnskapsprinsipper er anvendt:  
Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie eller bruk. Andre eiendeler er omløpsmidler.  
Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.  
Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående.  
Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig.  
Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på

Omløpsmidler er vurdert til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseres  
Vange driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningen er fordelt lineært  
Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende verdi etter fradrag for forventet tap

### Note 2 Innsamlede midler

Alle innsamlede midler overført direkte til organisasjonskonto

### Note 3 Kostnader knyttet til organisasjonsformål

Kostnader fordelt seg på følgende innkjøp:

Dvina Pakker	3949 kr
Prosjekter i Arkhangelsk region	17335 kr

### Note 4 Administrasjonskostnader

Administrasjonskostnader består av datakostnader

### Note 5 Bankmidler

Organisasjonen disponerer ikke skattetrekkkonto

### Note 6 Ansatte

Det er ingen ansatte i organisasjonen, styreleder og andre styremedlemmer har ikke mottatt løn



reføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.  
over antatt økonomisk levetid.  
. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuell vurdering av de enkelte fordringene.

inn eller andre typer godtgørelser



# “The Childhood by the Dvina”

## Årsberetning 2017

### Virksomhetens art

“The Childhood by the Dvina” er en veldedig forening som støtter barn og barnefamilier i Nordvest Russland.

Foreningen kjøper inn medisinsk utstyr, bleier og diverse, og gir det videre til flere barnehjem i regionen og forskjellige avdelingene på sykehusene i Arkhangelsk og Severodvinsk. Det ble også startet et nytt prosjekt “DvinaBox”.

### Året 2017

I året 2017 kjøpte vi sports klær og sko til barn som bor i Kokshenga barnehjem, varmtvannsbereder, kjøkkenvekt og utedør til Krasnoborsk sosialsenter.

“DvinaBox” er et nytt prosjekt som vi har startet i året 2017. Det er flere medlemmer som vil donere klær, sko og leker. De får mulighet å sende klær og foreningen betaler for forsendelsen.

Vi kjøpte inn t-skjorter med logo og ga dem videre til de mest aktive medlemmer, som deltar på forskjellige idrettsaktiviteter.

Forening hjalp tennis team fra Arkhangelsk til å delta i Barents Games i Bodø.

### Fortsatt drift

Styret mener det er riktig å legge forutsetningen om fortsatt drift av foreningen til grunn ved avleggelsen av årsregnskapet.

### Samarbeidspartnere

Forening har flere samarbeidspartner fra denne regionen - den veldedige stiftelsen “Varm barndom” (“Teploe detstvo”) i Arkhangelsk og den offentlige organisasjonen “Union” (“Soyuz”) i Monchegorsk.

### Utsiktene fremover

Utsikten for foreningen fremover er bra. Det skal fortsettes med å samle inn penger for innkjøp av det nødvendige. Det skal settes fokus på å sende søknader til tilskuddsordningene for å ha mulighet å gjennomføre større prosjekter, samtidig som kostnadene holdes under kontroll.

Årsberetningen er godkjent av styret.